

Varenr. 51012

Udskiftning af pakninger ved låge

Pakken indeholder: 2 stk. glasfiberpakninger



Vejledning

Er pakningerne blevet hårde og utætte, kan de udskiftes på følgende måde:

- Pakningerne er ikke limet fast, så de rykkes blot ud.
- De nye pakninger trykkes ind i falsen evt. ved hjælp af en spatel.
Brug evt. varmebestandig lim, hvis det ikke er tilstrækkeligt at trykke dem fast.

Herefter er brændeovnen igen klar til brug.

Modellnr. 51012

Austausch der Dichtungen bei der Tür

Paketinhalt: 2 Stck. Glasfaserdichtungen



Anleitung

Sind die Dichtungen verhärtet und undicht, können diese wie folgt ausgetauscht werden:

- Die Dichtungen sind nicht festgeklebt, deswegen einfach herausziehen.
- Die neue Dichtungen in den Falz eindrücken – geht am einfachsten mit einem Spachtel. Benutzen Sie eventuell einen wärmebeständigen Kleber, wenn es nicht ausreichend ist, die Dichtungen einfach hereinzudrücken.

Sie können jetzt den Kaminofen wieder benutzen.

Réf. 51012

Remplacement des joints de la porte

Le colis contient : 2 joints en fibre de verre



Procédure

Si les joints sont devenus durs et usés, ils doivent être remplacés comme suit :

- Les joints ne sont pas collés, il suffit simplement de les retirer de leurs emplacements.
- Les nouveaux joints se glissent dans la rainure, utilisez une spatule pour que ce soit plus simple. Si vous n'arrivez pas à faire tenir les joints vous pouvez appliquer de la colle thermorésistante dans la rainure.

Vous pouvez vous servir de votre poêle à nouveau.

Item No. 51012

Replacement of the door seals

The package contains: 2 pcs. of fibreglass seal



Directions

If the seals have become hard and worn-out, they should be replaced as follows:

- The seals are mounted without glue; simply remove them by pulling them out.
- Press the new seals into the fold/groove. It may be useful to use a spatula. You may use heat-resistant glue if you cannot manage to fix it without.

Hereafter you can use your stove again.